

Qui

EDIZIONI



Massanzago

IN QUESTO NUMERO:

- lavori pubblici:
come si sta procedendo
- sicurezza idraulica:
cosa si sta facendo
- immigrati
e sicurezza
- novità dall'assessorato
alla pubblica istruzione

*Buone
Festività*



Opel. Idee brillanti, auto migliori.

**AUTOFFICINA
PERTILE ADRIANO**

VENDITA ASSISTENZA AUTORIZZATA OPEL 

**GOMME CON ASSETTO COMPUTERIZZATO
IMPIANTI GPL - BOLLINO BLU BENZINA E DIESEL**

Via Stradona, 1 (Loc. Zeminiana) 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel. e Fax 049 5720086 - pertile.adriano@libero.it

ABAGRIGLIATI



Grigliati per l'industria - Gradini per scale di sicurezza

TRIINOX

Lavorazioni inox per la nautica

ABAGRIGLIATI srl - via dell'Artigianato, 10 - 35010 MASSANZAGO
tel. 049 5797535 - 049 5797760 - Fax 049 5797860
info@abagrigliati.it - www.abagrigliati.it
info@trinox.it - www.trinox.it

FUTURA Srl di Volpato Luciano



Costruttore vende direttamente prestigiose villette a schiera in zona San Dono di Massanzago
Info 335 6592943

sommario

- pag. 3-4** • L'Editoriale del Sindaco
- pag. 4-7** • Lavori Pubblici
- pag. 7-8** • Sicurezza Idraulica
- pag. 8-9** • Avviato il processo di elaborazione del PAT
- pag. 9-10** • Nuovo volto all'area prospiciente il supermercato Eurospin
- pag. 10-11** • Sociale
- pag. 11** • La casa: un problema soprattutto per i giovani
- pag. 12-13** • Immigrati e sicurezza
- pag. 14** • I nuovi servizi demografici
- pag. 14-15** • Un anno di Sport
- pag. 19-20** • Novità dall'Assessorato alla Pubblica Istruzione
- pag. 21** • Orari Comunali e Numeri Utili
- pag. 22** • 40 mila euro di contributi per le Associazioni
- pag. 23** • Don Giovanni e Don Marcello
- pag. 24** • Visita del Cardinale Agnello
- pag. 25** • Nuove vie a Massanzago
- pag. 26** • Alta onoreficenza a Padova per Bruno Carraro
- pag. 27** • Con.Fusion
- pag. 28** • "Il Salice"
- pag. 29** • Bando contributi per sostituzione caldaie
- pag. 30** • Gruppo Comunale Volontari
- pag. 31** • Consegna automezzi...
- pag. 32** • Atletica Pallavolo Massanzago
- pag. 33** • Ed è di nuovo Natale...
- pag. 34** • Ringraziamento ai cittadini...
- pag. 35** • Inaugurata la nuova Statale...

• al centro della rivista: inserto con stradario comunale

QUI EDIZIONI dicembre 2007, periodicità: semestrale
 Spedizione in A.P. 45% - art. 2 comma 20/b - legge 662/96 - D.C.I. UD
 Progetto grafico: SE Servizi Editoriali - Via Roma, 246 - Tricesimo (Ud)
 Tel. 0432.797480 - Fax 0432.797298
 Direttore responsabile: Silvano Bertossi - tiratura: 2500 copie
 finito di stampare: dicembre 2007
 Registr. Trib. di Udine n. 9/2001 del 5-03-2001
 www.quiedizioni.it E-mail: info@quiedizioni.it

>> L'Editoriale del Sindaco

I temi della sicurezza sono di stretta attualità al centro ogni giorno di più nei dibattiti televisivi, negli articoli di stampa ma anche e soprattutto nelle azioni che lo Stato, la Regione e i Comuni tentano di mettere in campo per fornire una risposta adeguata alla richiesta di sicurezza che proviene dai cittadini, tante volte spaventati da fatti di cronaca più o meno gravi ripresi con enfasi dai media, la cui percezione diretta ne risente. È una questione quella della sicurezza ampiamente centrale nell'agenda dei Sindaci dei nostri Comuni che da tempo si sono sforzati di organizzare i servizi della Polizia Locale a livello di Unioni dei Comuni, abbandonando la logica dell'arrangiarsi alla meno peggio in proprio, ma strutturando e investendo in risorse umane, formazione, strumentazione e soprattutto organizzazione dei servizi che sono il fiore all'occhiello di un territorio rispetto ad altre parti della Provincia e della Regione, in una logica di contenimento dei costi e ottimizzazione delle risorse. D'altro canto le stesse Forze dell'Ordine della Polizia, Guardia di Finanza e Carabinieri operano in un contesto di maggiore raccordo e pur nella ristrettezza di risorse se ne avverte la costante presenza. Soprattutto questi ultimi con le stazioni radicate nel territorio riescono a incidere positivamente sul versante della prevenzione e quando occorre della repressione. Si noti che i nostri paesi in questi ultimi anni hanno cambiato i connotati passando da realtà di tradizione agricola, ancorate ai ritmi del campanile, a una miscela complessa di nuove persone con provenienze articolate in cui la componente straniera è di tutto rispetto arrivando a sfiorare ultimamente l'11% della popolazione. Se in un contesto di tumultuosi cambiamenti nel tessuto socio-economico e di relazione del nostro territorio alla fine non si sono verificati grossi sconvolgimenti sul versante della criminalità e dell'ordine pubblico – i dati ufficiali parlano infatti di un calo progressivo delle denunce di furti e rapine – è evidente che gli anticorpi congeniti della nostra gente, che ha saputo essere accogliente con l'estraneo e favorire un minimo di integrazione, hanno funzionato molto di più che non in realtà urbane e sub urbane dove il degrado e la criminalità molto spesso dilagano. Certo i problemi anche da noi esistono e non si possono ignorare – sono lontani ad esempio i tempi in cui nelle case non esistevano le serrature e nessuno si preoccupava di essere derubato – però vanno posti in una giusta luce cercando di



Carrozzeria BARBATO
 di Sergio, Giuseppe & Enzo

CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO

Viale Roma, 42 - 35010 MASSANZAGO (PD)
 Tel. 049 5797083 - Fax 049 9360453

OSCAR SERVIZI **LUSETTO ECOLOGICI**

Demolizione, recupero, cernita e smaltimento Rottami Ferrosi e Metalli Rifiuti Industriali e Civili

Via Molino Baglioni, 11/C - 35010 MASSANZAGO (PD)
 Cell. 337 498796 - Tel. 0499360416 - Fax 0499364357
 e-mail: luisettorottami@libero.it

affrontarli più che cavalcarli demagogicamente per finalità che sono diverse, trasformandoli in emergenze inesistenti. I fatti criminosi che a volte si verificano sono imputati dal comune sentire agli stranieri rumeni e albanesi in particolare. Sicuramente esiste una frangia di queste persone che sono abituate a delinquere e il loro arrivo, mescolato tra i tanti loro connazionali venuti per lavorare o per assistere i nostri anziani, ha creato non pochi problemi. È chiaro che questa situazione va affrontata in termini di ordine pubblico potenziando le risorse umane e mezzi delle Forze dell'Ordine, integrandone l'azione e creando gli strumenti legislativi idonei per controllare adeguatamente gli ingressi e soprattutto dare certezza della punibilità dei reati riscontrati, con energia e rigore. Qui lo Stato deve fare la sua parte ma anche gli enti locali: Regione, Province e Comuni non possono stare a guardare. Esistono però alcune situazioni le più svariate che non sono riconducibili a episodi

di criminalità particolarmente eclatanti ma che sono un sintomo di un degrado del principio di legalità, segnalate a volte da tanti concittadini, che minano e disturbano la normale convivenza delle nostre piccole comunità. Ne elencherò alcune per fare degli esempi: il modo di correre sulle strade spesso infischiosene dei limiti di velocità specie nei centri abitati; il non rispetto dei pedoni negli attraversamenti a loro riservati; il parcheggio dei camion nelle zone centrali in spazi riservati alle macchine o in divieto di sosta; lo spregio di luoghi sacri come i cimiteri con il furto dei fiori; gli atti di vandalismo sui beni pubblici quali segnali, panchine; l'abbandono della cura e dello scavo dei fossi in tante parti del territorio con gravi ricadute per le condizioni idrauliche e gli scarichi; l'abbandono di rifiuti lungo le strade e i fossi; le contese tra vicini (sempre esistite) per pretesti o fatti reali di cui è disconosciuta l'evidenza. È chiaro che un Sindaco, un'Amministrazione Comunale e la sua

struttura hanno un ruolo centrale nel tentare di correggere questo degenerare di comportamenti. L'impegno in tal senso non manca anche se a volte può non essere percepito. Questo però non potrà essere sufficiente se non sarà adeguatamente accompagnato da una crescita del senso civico, delle relazioni positive tra concittadini, della cultura e della conoscenza di cui tanto bisogno se ne avverte. Possono essere utili anche altri vigili urbani, nuove telecamere, ma non si risolvono i problemi se non crescono meccanismi virtuosi di convivenza tra i concittadini. L'impegno dei Sindaci e delle loro Amministrazioni del nostro territorio deve rivolgersi in questo senso, con tanta abnegazione, abbandonando demagogie e falsi populismi, cercando viceversa di alimentare la fiducia della gente e non le paure, per far crescere in serenità le nostre comunità.

Dott. Alfio Gallo
Sindaco di Massanzago

>> Ampliamento scuola secondaria di primo grado e rifacimento centrale termica



Procedono speditamente i lavori di ampliamento della scuola di Via Roma; la nuova centrale termica è stata già messa in esercizio e realizzato l'impianto antincendio. L'opera dovrà essere consegnata prima dell'avvio del prossimo anno scolastico anche per l'urgenza di spazi per la creazione di una nuova

sezione. La Regione Veneto ha concesso un contributo di oltre euro 80.000 su un'ulteriore stralcio per la manutenzione straordinaria e messa a norma dell'edificio esistente. Si stima un costo di circa euro 400.000 per questo intervento, che sarà programmato nel 2008.

Lavori Pubblici:

come si sta procedendo

>> Cimitero di Massanzago

Sono praticamente ultimati i lavori affidati alla Ditta SEMEDIL Costruzioni di Preganziol (TV) la cui consegna definitiva avverrà a breve. Nel cimitero si sta studiando una soluzione per alcune richieste dei privati di tombe di famiglia. Aperta è anche la questione della sistemazione dell'area monumentale di fronte alla chiesa di Sant'Alessandro, recentemente acquisita al patrimonio del Comune. Si procederà compatibilmente con le disponibilità di bilancio.



Trattoria
Oli
S.R.L.
di Liguori Olinda e Alberici G.
Specialità carne di cavallo della Macelleria Oli
Via Roma, 72 - 35010 SANDONO di MASSANZAGO (PD)
Tel. 049.5797087

D.M. PARQUET
di Daniele Masiero
Pavimenti in legno posa
restauri trattamenti ecologici
naturali e parquet antichizzati
Punto vendita Via Pilastroni, 2 Massanzago (Pd)
Cell. 347 2954762 - Tel. e Fax 041 5745061
e-mail: daniela@masiero.inwind.it

*Carne vegetale senza colesterolo e ricca di proteine.
Arriva in tavola un prodotto rivoluzionario.*



MOPUR

Vegetalfood®

**Finalmente una corretta
e sana alimentazione**



Per saperne di più **www.mopur.net**
tel. 049 9000907

>> Sistemazione centro abitato di Sandono

Sono state definitivamente risolte le questioni aperte con la Curia Vescovile di Treviso. Si sta attendendo il via definitivo da parte di ETRA Spa con cui è stata stipulata la convenzione per la realizzazione dei lavori e che nel contempo dovrà eseguire la

posa della fognatura nera lungo Via Dese, Viale Roma (fronte chiesa e scuola materna), Via don Bosco e Via Papa Lucani. Questi ultimi interventi sono collegati ai lavori della lottizzazione del consorzio Sandono.

>> Restauro del giardino di Villa Baglioni

Si sta completando l'intervento di restauro del giardino di Villa Baglioni. Il progetto approvato dalla Sovrintendenza prevede il recupero della struttura originale del giardino: sarà completato con la chiusura del cancello e successivamente con la sistemazione della piazzetta del Donatore. L'opera è completamente finanziata da contributo statale.



>> Parco di Villa Baglioni

Nel corso dell'estate è giunta la comunicazione del finanziamento a fondo perduto di euro 500.000 da parte di ARCUS Spa, società partecipata dei Ministeri dell'Economia e delle Infrastrutture, finalizzato al recupero del parco di Villa Baglioni. È un fatto notevole per il nostro

Comune poiché si potranno gettare le basi per un primo importante recupero di un'area storica recentemente acquisita in parte al patrimonio comunale. L'intervento più urgente è senz'altro il restauro dei due "Pilastroni" monumentali al margine sud del parco.

>> III° stralcio scuola primaria di Via Cavinazzo

L'opera, finanziata con il bilancio 2007, prenderà avvio con l'imminente incarico di progettazione di cui è stato predisposto il bando per l'affidamento.

>> Pista ciclabile collegamento Massanzago-Sandono

Si sta affidando l'incarico professionale per il progetto definitivo ed esecutivo. Nel caso di conferma dei finanziamenti pro-

messi dalla Provincia di Padova si avvieranno i lavori alla fine del prossimo anno.

L'Arte continua dal 1957...

A&B

PAVIMENTI alla VENEZIANA

di Bonso s.n.c. di Bizzotto A. & C.

Mostra Permanente in Via Marconi, 62/F - 35010 MASSANZAGO (Pd)

INFO: 338 5725772

PREVENTIVI GRATUITI per Levigatura e Lucidatura Veneziana e Marmo
Posa di Piastrelle, Ciottolo, Marmo e Rivestimenti in Genere

>> Manutenzione straordinaria dei marciapiedi e aiuole di Via Marconi

Il Consiglio Comunale nell'asestamento di bilancio ha stanziato la somma di euro 52.000 per i lavori di sistemazione straor-

dinaria dei marciapiedi e aiuole di Via Cavinazzo su progetto predisposto dall'Ufficio Tecnico comunale.

>> Impianto di illuminazione del campo da calcio di Via Cavinazzo

La Provincia di Padova ha concesso un contributo di quasi euro 8.000 per l'illuminazione del campo da calcio principale. Si

stanno valutando le soluzioni per il recupero delle torri faro esistenti sul vecchio impianto dimesso.

>> Rotatoria a Sandono

È in fase di completamento la rotatoria prima del centro di Sandono. L'opera è stata prescritta dalla Provincia di Padova per garantire un accesso in sicurezza alla nuova lottizzazione e per ridurre la velocità lungo la strada provinciale 31 in prossi-

mità del centro, tratto particolarmente pericoloso. L'intervento è a totale carico dei privati "Consorzio Sandono", che stanno realizzando la lottizzazione a sud dell'abitato.

Sicurezza idraulica

cosa si sta facendo

>> Scavo fossi

Continua la collaborazione tra il Comune e il Consorzio di Bonifica Sinistra Medio Brenta sul versante della sicurezza idraulica del territorio. In queste ultime settimane sono state avviate le operazioni di scavo dei fossi posti lungo le strade comunali, attraverso una ditta incarica-

ta dal Consorzio. Sono stati puliti e rizezionati fossi delle vie Cancellaria e Cornara a Sandono; Cavinazzo, Molino Baglioni, Bigolo e Cà Zorzi a Massanzago; Semitecolo, Silvestri, Sant'Angelo a Zeminiana. L'impegno economico del Comune è di circa 30 mila euro. In questo fran-

gente sono state affrontate le situazioni più urgenti. Prossimamente a rotazione saranno eseguiti ulteriori interventi consapevoli dell'importanza della questione e del contributo determinante che hanno le affossature minori negli eventi atmosferici eccezionali.

>> Studio idraulico per Sandono

È stato predisposto lo studio idraulico da parte del Consorzio di Bonifica Sinistra

Medio Brenta su incarico e finanziamento del Comune riguardante il quadrante di

territorio di Sandono in particolare il bacino afferente alle canalette Commissario e

LAVORAZIONE FERRO BATTUTO
E CARPENTERIA IN GENERE

Enneri
C A R P E N T E R I A

Via della Pieve, 28 • MASSANZAGO (PD)
Tel. 049.5720413 • Fax 049.9395991

- CANCELLI
- SCALE
- RECINZIONI
- MANUTENZIONI
- RESTAURI

Fossaltina, per affrontare e risolvere i disagi idraulici della frazione. I tecnici hanno proposto alcune soluzioni: tra queste, già programmata nell'ambito dei lavori del centro abitato di Sandomo, il potenziamento dell'attraversamento della canaletta di fronte la chiesa. Altre, come il risezionamento della canaletta, necessitano di importanti investimenti da parte del Consorzio. Si precisa come erroneamente riportato dalla stampa locale e in Consiglio Comunale da un esponente della minoranza che non esiste un contributo assegnato del Consorzio di Bonifica di 260 mila euro

per lo scopo. È necessario comunque collaborare assieme al Consorzio affinché queste risorse vengano presto assegnate dalla Regione. Il progetto predisposto quale strumento concreto per richiedere il finanziamento e l'impegno di tutti i consiglieri comunali potranno dare i risultati sperati.

>> Nuove paratoie sul fiume Muson Vecchio

Il Consorzio di Bonifica ha effettuato la sostituzione delle paratoie di regimazione delle acque lungo il Muson Vecchio sul mulino Baglioni e a Mazzacavallo. Le nuove paratoie oltre a funzionare manualmente sono state elettrificate facilitando le manovre in caso di piene. Proseguono inoltre i lavori di messa in

sicurezza degli argini del fiume Muson Vecchio in località ponte della Pecora a Zeminiana.



>> Scavo fossi privati

Si rammentano anche in questa occasione gli impegni che hanno i proprietari dei fondi agricoli nello scavo e pulizia dei fossi in proprietà per garantire il normale

deflusso delle acque. Gli obblighi sono sanciti dal Codice Civile e dal Regolamento Comunale di Polizia Rurale. Si stanno studiando dei meccanismi per

creare delle penalità o costringere d'ufficio i privati inadempienti specie nelle situazioni in cui si creano effetti idraulici negativi di pubblico interesse.

Avviato il processo di elaborazione del PAT

Con l'incarico conferito ad uno studio professionale nel mese di novembre, è stato avviato il processo di elaborazione del Piano di Assetto del Territoriale (PAT) del nostro Comune. Ricordiamo infatti che la nuova legge urbanistica regionale "Norme per il governo del territorio" ha introdotto nuovi strumenti di pianificazione urbanistica; in particolare a livello comunale, il Piano Regolatore

Generale (PRG) viene sostituito dal PAT, che delinea, sulla base di previsioni decennali, le scelte strategiche di assetto e di sviluppo per il governo del territorio comunale, e dal Piano degli Interventi (PI) che contiene le disposizioni operative e disciplina gli interventi da realizzare nell'arco di cinque anni. Il processo di formazione del PAT introduce molte novità rispetto al precedente percorso di costruzione del

PRG, tra queste una di assoluto rilievo è rappresentata dalla fase di concertazione, che prevede:

- il documento preliminare elaborato dalla Giunta comunale che contiene gli obiettivi generali, le scelte strategiche e le indicazioni di sviluppo sostenibili del territorio;
- la concertazione, realizzata, tra l'altro, attraverso il confronto tra i cittadini, le associazioni

economiche e sociali portatrici di rilevanti e diffusi interessi sul territorio, invitandoli a concorrere alla definizione degli obiettivi;

- la valutazione, attraverso la quale viene rivisto il documento preliminare alla luce degli apporti collaborativi acquisiti in sede di concertazione. L'approvazione del documento preliminare rappresenterà quindi la prima tappa, che dovrebbe concludersi entro circa tre mesi. Questo documento affronterà, in termini di obiettivi generali e di linee di intervento, tutte le tematiche-chiave per uno sviluppo sostenibile del nostro territorio: tendenze demografiche, occupazionali e sociali, problemi della casa, localizzazione dei servizi, tutela dei beni culturali e del paesaggio, salvaguardia idraulica, valorizzazione dell'agricoltura, qualificazione dei centri, riconversione ed esigenze del settore produttivo, percorsi da intraprendere per un'urbanistica partecipata, problematiche del traffico e della viabilità comunale e sovracomunale. La tappa successiva sarà quella della concertazione. In pratica, il documento preliminare rappresenterà il punto di avvio di un impegno di approfondimento e di affinamento progettuale che si dovrà ottenere con la partecipazione dell'intera comunità di Massanzago.

La concertazione si svilupperà innanzitutto attraverso un confronto con i protagonisti e i rappresentanti delle diverse componenti del mondo dell'associativismo, dell'economia, delle professioni e della cultura, ma anche con la cittadinanza, attraverso incontri, riunioni, raccolta di osservazioni e suggerimenti, in un quadro di grande coinvolgimento e trasparenza. Nello stesso tempo un confronto parallelo verrà sviluppato sull'insieme delle relazioni di interesse sovracomunale, che riguardano i Comuni coinvolti nel processo della pianificazione intercomunale tematica (PATI del Camposampierese), la Provincia e quindi la compatibilità con gli indirizzi e i vincoli stabiliti nel PTCP, la Regione con la quale verrà attivato un servizio di copianificazione che faciliterà il processo di formazione e approvazione del PAT. L'obiettivo che si pone l'Amministrazione Comunale è quello di governare efficacemente e in modo ben coordinato tutte queste relazioni che verranno sviluppate sia sul versante politico-istituzionale che su quello tecnico, in modo da poter concepire uno strumento innovativo caratterizzato da una doppia valenza: da un lato un piano di assetto capace di individuare un attendibile e condiviso disegno di lungo termine per lo svi-

luppo del capoluogo e delle sue frazioni, in grado di porre al centro dell'attenzione il territorio nei suoi diversi aspetti, agronomico, geologico, idraulico, ambientale, paesaggistico ed economico, in un'ottica di sviluppo sostenibile attento alla qualità della vita, ribaltando la lettura tradizionale che vede negli aspetti edilizi e di sviluppo abitativo il principale elemento per la definizione delle politiche urbanistiche; dall'altro uno strumento di pianificazione strategica capace di definire in successione obiettivi, tempi, modi, azioni, convergenze, accordi, risorse, iniziative, in un percorso di piano ben articolato, in una logica tale da poter concepire e sostenere fin dall'origine una successiva efficace fase attuativa.

In altri termini, il PAT non dovrà solamente individuare e definire le scelte che ridisegneranno il nostro Comune, ma dovrà anche prevedere tutti gli strumenti che la nuova legislazione regionale oggi rende disponibili (perequazione, credito edilizio, compensazione urbanistica) per una più efficace attuazione della nuova strumentazione urbanistica.

dott. Campello Gianni
Assessore all'Urbanistica

Nuovo volto all'area prospiciente il supermercato Eurospin

Sono in corso di realizzazione i lavori di sistemazione dell'area centrale prospiciente il supermercato Eurospin, nel tratto a ridosso di via Roma (Strada Provinciale 31), che confina a est con la mura di delimitazione di Villa Magro e che comprende, a Ovest, il lotto edificabile ancora libero tra via Roma e via Suor Angela Frasson. Il progetto prevede la riqualificazione delle infrastrutture e dei servizi esistenti, il riordino e l'ammodernamento delle opere di urbanizzazione dell'intera area. In particolare, gli

obiettivi dell'intervento riguardano la costituzione di uno spazio urbano su aree attualmente dotate di scarsa caratterizzazione sotto il profilo urbanistico, attraverso la definizione di una piazza pubblica e la realizzazione di un'area a parcheggio di uso pubblico e al servizio delle attività prospettanti la piazza, nonché la realizzazione di alcuni spazi a verde a separazione dei diversi ambiti. La piazza, che diventa l'elemento qualificante di questo intervento di riordino, è stata disposta in modo da integrare le diverse tipologie di

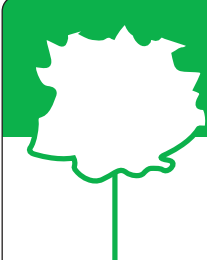
utilizzo: il margine a ridosso della strada provinciale è definito dalla pista ciclabile; a questa si affianca un primo livello dello spazio pedonale dedicato alla percorrenza lungo la strada. Da questo livello si può salire alla piazza vera e propria, che risulta chiaramente distinta per forma, materiali e giacitura e che ospita alcuni elementi e arredi dedicati alla sosta e comunque tesi a favorire gli utilizzi occasionali caratteristici di uno spazio di pubblica fruizione. Il margine interno della piazza è definito da siepi e arbusti che costituiscono





PULITURA - LUCIDATURA METALLI

RO.FA. s.a.s. di Rocco Claudio & C.
35010 MASSANZAGO (PD) - Via dell'Artigianato, 19 - Z.I.
Tel. **049 5797870** - Fax **049 9364448** - rocco_claudio@virgilio.it



ARBORETUM
vivai

REALIZZAZIONE PARCHI E GIARDINI

35010 MASSANZAGO (PD) - Via Zeminianella, 1
Tel. e Fax 049 5720045
www.arboretumvivai.it - e-mail: arboretum@virgilio.it



ZURIGO s.n.c.

Lavorazione marmi e graniti per l'edilizia e l'arredamento

di Rigo O. & C.

MASSANZAGO (PD)
Via Bigolo, 10
Tel. 049.579.70.74
Fax 049.936.42.88



una protezione fisica dalla zona a parcheggi retrostante, alla quale è raccordata attraverso alcune passerelle in legno. Il parcheggio si sviluppa nella zona tra la piazza e i fronti commerciali degli edifici prospicienti. Questa collocazione ha, tra l'altro, il pregio di favorire un'accessibilità degli spazi a parcheggio priva di interferenze con la strada provinciale. Relativamente al numero di parcheggi scoperti complessivamente previsti, va precisato

che l'intervento, oltre a soddisfare ampiamente gli standards di legge, grazie a un disegno ordinato che consente un utilizzo razionale degli spazi disponibili (corretta ripartizione e delimitazione degli spazi dedicati ai flussi pedonali e a quelli carrai, controllo dell'equilibrio e degli allineamenti tra queste parti e

la disposizione dei corpi di fabbrica) non comporta, rispetto alla situazione precedente, una riduzione del numero dei posti auto, anzi, considerando i nuovi parcheggi che saranno realizzati all'interno del lotto libero situato ad ovest di via suor Angela Frasson, la disponibilità complessiva di parcheggi scoperti a uso pubblico risulterà decisamente aumentata. Un aspetto rilevante che merita di essere evidenziato è il seguente: l'Amministrazione

Comunale, grazie al ricorso a una particolare procedura urbanistica prevista dalla LR n. 23/1999 denominata "Programmi Integrati di Riqualificazione Urbanistica, Edilizia e Ambientale" (PIRUEA) - che prevede la possibilità per i Comuni di stipulare accordi che impegnano i privati beneficiari di volumetrie in ambiti territoriali di rilevante interesse pubblico, a realizzare progetti e opere per il Comune e quindi per la collettività - ha potuto realizzare gli interventi qui descritti, senza alcun onere di progettazione e realizzazione. Ci sembra un ottimo esempio di urbanistica negoziata, peraltro già sperimentata con successo in altri interventi (acquisizione del parco di Villa Baglioni, acquisizione del magazzino comunale, ecc.), che consente di ottenere opere o servizi di collettivo interesse senza spese a carico del bilancio comunale.

dott. Campello Gianni
Assessore all'Urbanistica

Sociale: più difficile aiutare persone e famiglie in situazioni di bisogno

Nell'ultimo numero del Notiziario comunale (Luglio 2007) si riportavano alcune informazioni sui provvedimenti della Giunta Regionale del Veneto che ridisegnano le modalità di attuazione delle politiche sociali a favore delle persone non autosufficienti o in situazioni di bisogno (diverse DGR del 2006): la novità più rilevante riguarda l'introduzione di un unico assegno di cura in luogo di diversi contributi differenziati a seconda del bisogno (Alzheimer. L. 5/2001, L.R. 28...). Doveva risultare tutto più semplificato con l'obiettivo di aiutare la domiciliarità con interventi più semplificati, ma dalla prime applicazioni emergono eviden-

ti alcune preoccupazioni che riguardano sia le procedure che alcune scelte di fondo: *• molte famiglie hanno inoltrato domanda essendo accessibile il limite di reddito ISE-ISEE richiesto: le aspettative sono pertanto numerose (le istruttorie dell'Assistente Sociale sono circa 50) ma, pare, la Regione intenda rispondere assegnando importi anche discretamente consistenti a pochi casi più bisognosi (nell'ordine a casi con pazienti dementi, poi famiglie con "badanti" in regola e quindi ai non autosufficienti). Risulta comunque difficile dare motivazioni chiare agli esclusi che pur beneficiavano in passato di aiuti, non essendo ancora condivisi i criteri della scheda valutativa;*



• la stessa Regione ha disposto la predisposizione di due graduatorie: una per il primo semestre 2007, l'altra per il secondo: molte domande relative al 1° semestre sono però state escluse e non è chiaro se rientreranno nel 2°;

Luisetto

ARTE CONTEMPORANEA

Cell. 337.498796
Tel. 049.9360416
Fax 049.9364357

Via S. Marco, 105
35129 Ponte di Brenta (PD)
e-mail: luisettoarte@libero.it



• a tutt'oggi neppure i beneficiari (poco meno di 30) hanno potuto riscuotere la somma assegnata per motivi burocratici;

tano vengono "registrate" per segnalarle nelle sedi adeguate (Asl, Conferenza dei Sindaci, Regione) contando di poter avere

• cambiano le modalità di erogazione del servizio di assistenza domiciliare: i parametri saranno definiti a breve da un regolamento al vaglio della Conferenza dei Sindaci;
• ci sono novità anche in materia di invalidità civile: è troppo macchinosa la procedura, che spesso costringe la famiglia del richiedente a doversi rivolgere a più Uffici (medico, assistente sociale, Asl, giudice...).

risposte migliorative. Anche il nostro Comune si è dotato di un nuovo Regolamento comunale per la concessione di aiuti, contributi...: dopo una fase iniziale di applicazione, si verificherà la bontà delle norme introdotte e la necessità o meno di modificarle. Va intanto sottolineato che, qualsiasi sia l'aiuto richiesto (assegno di cura, buono sollievo, contributo comunale, altre agevolazioni o prestazioni...) ci si deve sempre dotare dell'ISEE, che è un sistema di misurazione delle condizioni economiche del nucleo familiare dove si valuta il reddito, il patrimonio e la composizione del nucleo familiare, uno strumento per rendere omogenea la valutazione stessa.

prof. Scattolin Stefano
Assessore ai Servizi Sociali

La casa: un problema soprattutto per i giovani

Nel nostro Veneto si è sempre data grande importanza all'abitazione, ritenendo un bene pressoché irrinunciabile averla in proprietà e sostenendo sacrifici anche per l'intera vita pur di costruirla o acquistarla. I rilevanti cambiamenti sia economici che sociali che caratterizzano questi tempi, fanno sì che oggi solo il 3% dei giovani venticinquenni possa avere una casa in proprietà con proprie risorse: molti contano sui genitori e quasi tutti chiedono prestiti. Aumentano però sensibilmente i tassi e le difficoltà delle famiglie a far fronte alle rate dei mutui: nell'ultimo anno gli aumenti sono dell'ordine del 25% (attorno ai 180 ? mensili) e, secondo i calcoli dell'associazione consumatori Adusbef, i pignoramenti sarebbero ora pari al 3,5% del totale dei mutui (120

mila casi su 3,5 milioni di mutui erogati). Il fenomeno delle insolvenze è destinato ad allargarsi. Le Associazioni dei consumatori chiedono interventi finalizzati a rinegoziare i mutui senza oneri con allungamento della vita residua. Anche nel nostro caso i più giovani si rivolgono al Comune per manifestare le loro difficoltà, capire come possono fare per ampliare l'abitazione del padre, chiedere qualche iniziativa per poter essere facilitati nella costruzione di una nuova casa. È importante che fin da subito Governo e Parlamento definiscano una politica fiscale che preveda forti detrazioni per gli interessi pagati sui mutui per l'acquisto della casa, oltre che per gli affitti, e che si avvii una seria politica sociale sull'edilizia. Il Comune potrà pianificare interventi di edilizia residenziale pubbli-



ca, anche perequata, pensati particolarmente per i giovani da tempo residenti nel nostro paese, fermi restando criteri di qualità e vivibilità degli interventi, con la previsione di costi calmierati rispetto agli attuali: potrebbero nascere soluzioni interessanti.

prof. Scattolin Stefano
Assessore ai Servizi Sociali

La strada sicura

SERVIZIO STRADALE CON CARRO ATTREZZI



Fulgenzio & Thomas
DE LUCA
OFFICINA AUTO

Tel./Fax 049 9300017 - Cell. 347 7931352 - Cell. 330484054

Immigrati e sicurezza: per i regolari la normativa c'è. Va migliorata l'applicazione. I maggiori problemi vengono dai clandestini

Come "l'acqua fa livello" (e il principio dei vasi comunicanti è tutt'altro che una banalità), così la gente che vive in situazioni di povertà si sposta dove vi è maggior disponibilità di risorse: è di importanza fondamentale regolarizzare i flussi, controllarli individuando criteri che consentano di accogliere dignitosamente chi viene da noi per lavorare e abitare, e invece di fermare e prevenire abusi, delinquenza, nuovi ghetti, limitare le entrate non oltre le possibilità di accoglienza. Non è proprio come nella fisica, dove le leggi sono così certe che tutto si può calcolare e prevedere: le difficoltà di far applicare leggi esistenti rendono possibili condizioni di insicurezza, di paura di subire violenze o di perdere la propria condizione sociale, situazioni che oggi sono diffuse tra la nostra gente. Ecco che allora diventa anche facile trovare il capro espiatorio che, caricato di tutte le colpe, deve essere eliminato, mandato altrove. Gli immigrati in regola passano normalmente per l'Ufficio Anagrafe del Comune, chiedono la residenza dopo aver dimostrato di avere casa e lavoro: la normativa prevede che per i cittadini provenienti da Paesi non facenti parte dell'Unione Europea (la maggior parte, nel nostro Comune il 75% degli stranieri residenti) sia la Prefettura e la Questura a "garantirne" la regolarità con il rilascio del permesso di soggiorno subordinato alla sicurezza del posto di lavoro, mentre e solo per i cittadini Comunitari (per lo più Rumeni) il Decreto del Governo Prodi del 6 Febbraio 2007 n. 30, all'articolo 7 prevede tra l'altro che il cittadino



dell'Unione dimostri la disponibilità di risorse economiche sufficienti per non diventare un onere a carico dell'assistenza sociale dello Stato Italiano. L'Ufficio Anagrafe del Comune ha l'obbligo di acquisire elementi che dimostrino tali disponibilità e lo fa regolarmente. A riguardo esistono norme anche recenti (D.L. 181 dell'1 Novembre 2007) che danno maggiori poteri ai Sindaci per l'allontanamento di quanti non rispettano le suddette regole. Non possiamo, finché ci è possibile, non essere solidali con quanti correttamente ce lo chiedono perché ne hanno davvero bisogno: anche le attività dei nostri imprenditori hanno avuto, e tutt'ora hanno, indubbi vantaggi dall'impiego di manodopera straniera, e con loro l'intera nostra economia, nonché nostri compaesani emigrati che hanno trovato accoglienza in altri Paesi in tempi più difficili. Certamente il problema rimane quello di contrastare chi invece non è in regola: chiediamo, insieme e con

forza, che si definiscano procedure ben precise che, ad esempio, chiariti i motivi per cui si può essere espulsi, diano potere decisionale al giudice monocratico per procedere in fretta. Che alcuni Sindaci emettano provvedimenti per non riconoscere il diritto alla residenza per chi non ha reddito, casa, lavoro è segnale che va considerato per il significato che ha in sé: la paura esiste, la nostra gente va "difesa", c'è chi se ne preoccupa, e certamente lo faranno rispettando le disposizioni di legge. Si può e si deve chiedere alle Istituzioni preposte (che pur dovranno essere maggiormente sostenute) e alle Forze dell'Ordine un comune sforzo per incrementare controlli e vigilanza e, contestualmente, chiarezza a chi spetta definire disposizioni applicative delle leggi stesse.

prof. Scattolin Stefano
Assessore ai Servizi Sociali

>> I cittadini stranieri nel nostro Comune

Ad oggi (20 novembre 2007) i cittadini stranieri regolarmente residenti nel nostro Comune sono 597 e costituiscono il 10,9% dell'intera popolazione. Questi i principali Paesi di provenienza:

Paese di provenienza	numero residenti
ALBANIA	176
ROMANIA (ora Paese Comunitario)	147
MAROCCO	71
SENEGAL	48
MOLDAVIA	30
BOSNIA-ERZEGOVINA	24
CINA REPUBBLICA POPOLARE	24
TUNISIA	21
ALGERIA	7
GHANA	5
BANGLADESH	5
EX JUGOSLAVIA	4
BURKINA FASO	4
VENEZUELA	3
Altri Paesi (35)	28
Totale	597



I nuovi servizi demografici a seguito delle recenti normative sui cittadini comunitari

Dall'11 aprile 2007 è entrato in vigore il Decreto Legislativo 6 febbraio 2007, n. 30, emanato per dare attuazione alla Direttiva Comunitaria n. 2004/38/CE. Con questa norma tutte le competenze e gli adempimenti relativi all'esercizio del diritto di libera circolazione, ingresso e soggiorno nel territorio italiano da parte dei cittadini dell'Unione Europea e dei loro familiari, anche extracomunitari, passano dalla Questura provinciale ai Servizi Demografici dei singoli Comuni. L'iscrizione anagrafica dei cittadini dell'Unione viene subordinata non solo all'accertamento della dimora abituale

del richiedente, ma anche alla verifica della sussistenza delle condizioni previste dal Decreto Legislativo per l'esercizio del diritto di soggiorno in Italia. I cittadini comunitari hanno diritto di ingresso in Italia, dove possono soggiornare per un periodo non superiore a 3 mesi senza alcuna formalità. Il diritto al soggiorno superiore a 3 mesi, invece, è riconosciuto solo se sussiste uno dei seguenti requisiti:

- si tratta di un lavoratore subordinato autonomo;
- il cittadino dell'Unione dispone di risorse economiche sufficienti e di un'assicurazione sanitaria;

- si tratta di studente iscritto presso un istituto pubblico o privato riconosciuto per seguire un corso di studi o di formazione professionale e dispone di risorse economiche sufficienti e di un'assicurazione sanitaria.

Per la quantificazione delle risorse economiche si utilizza il parametro dell'assegno sociale consistente per l'anno 2007 in euro 5.061,68, importo che vale per il richiedente e un familiare, si raddoppia nel caso di 2 o 3 familiari se sono presenti 2 minori, si triplica nel caso di 4 o più familiari. Tale disponibilità può essere documentata o autocertificata ai sensi del D.P.R. 445/2000.



TOMBACCO s.a.s.
di Nicola Tombacco & C.

Serramenti e mobili
su misura

35010 MASSANZAGO (Padova)
Via dell'Artigianato, 23
Tel. e Fax 049/5797629



Zeta Marmi s.n.c.
di Zuccherato Mario & C.

Lavorazione artigianale di marmi,
graniti e pietre

• Edilizia • Arredamento • Funeraria

35010 S. Dono di Massanzago (PD) - Viale Roma, 12/A
Tel. 049/9360100 - Fax 049/9360115



Desideriamo ricordare che questa pubblicazione
è stata resa possibile grazie al fondamentale apporto
degli Operatori Economici ai quali va il nostro
più vivo ringraziamento.

Tanti auguri di Buone Feste!

Qui Edizioni

Un anno

di Sport

L'anno che stiamo terminando ha visto dei momenti significativi sotto l'aspetto umano e dei valori sportivi: la conquista del campionato mondiale ciclismo, per la seconda volta, del campione Bettini, la vittoria della Ferrari nel campionato costruttori e piloti e per ultimo, ma non per questo meno importante, la pallavolo femminile in vetta al mondo. Imprese che hanno fatto dell'Italia un esempio di professionalità e impegno individuale e di squadra. Purtroppo molte volte veniamo alla ribalta per episodi che non hanno niente a che vede-

re con lo sport ma con l'inciviltà e la non-cultura di certe frange di tifosi supportate da interessi che vanno oltre la nostra comprensione. Per quanto riguarda la nostra piccola, ma soddisfacente, realtà i risultati, anche sotto l'aspetto delle vittorie che non guasta mai, sono stati incoraggianti: la Polisportiva Calcio vincitrice del campionato di prima categoria e della Coppa Veneto, l'Atletica Pallavolo che continua a ottenere dei buoni risultati con la prima squadra, ma che diventa irresistibile con il settore giovanile, sempre più forte e numeroso; il Karate e l'Aiace che

annoverano numerosi atleti del nostro Comune. Quello che mi auguro è che tutte queste attività, e molte altre che vorranno nascere, abbiano sempre persone sensibili e disponibili verso gli altri come quelle che già operano nelle nostre società; da parte dell'Amministrazione e mia l'impegno a sostenere e valorizzare lo sport nelle sue varie discipline. Auguro a voi e alle vostre famiglie buone feste e un sereno 2008.

Michieletto Pierluigi
Assessore allo Sport

Novità

dall'Assessorato alla Pubblica Istruzione

>> Scuola di musica in Sede Associazioni a Sandono

L'insegnamento strumentale promuove la formazione globale dell'individuo offrendo, attraverso un'esperienza musicale resa più completa dallo studio di uno strumento, occasioni di maturazione logica, espressiva e comunicativa. Attraverso l'acquisizione di capacità specifiche si offrono ulteriori occasioni di sviluppo e orientamento delle proprie potenzialità e, in generale, una più avvertita coscienza di sé e del modo di rapportarsi al sociale. Per questo l'Amministrazione comunale -

Assessorato alla Pubblica Istruzione - sostiene l'insegnamento musicale presso il proprio territorio mettendo a disposizione le sedi per le lezioni e contribuendo all'iniziativa. Quest'anno la Scuola di Musica dell'Accademia Filarmonica si terrà presso la Sede Associazioni (ex scuola elementare) di Sandono. Oltre ai classici strumenti - pianoforte, chitarra e flauto - grazie ai nuovi spazi messi a disposizione, si terranno anche corsi di batteria. Per informazioni è possibile contattare



l'Ufficio Cultura (049 5797001) o direttamente l'Accademia Filarmonica di Camposampiero.

dott.ssa Marconato Tiziana
Assessore alla Pubblica Istruzione

>> Progetto "Stop&Go"

Il Comune di Massanzago ha aderito al progetto "Stop & Go" 2007 organizzando presso Villa Baglioni uno sportello di orientamento al lavoro indirizzato alle persone alla ricerca di offerte occupazionali. Attraverso lo sportello si possono avere informazioni sulle opportunità formative del territorio del Camposampierese, concordare colloqui con consulenti di orientamento al lavoro e mediatori culturali, avere un supporto per gestire una fase di transizione tra un lavoro e un nuovo lavoro. Il servizio, svolto in forma di colloquio di primo contatto con un operatore

esperto di orientamento, è stato attivo - come previsto dal progetto - da maggio a dicembre: considerando l'elevata utenza alla quale ha dovuto far fronte, decretando di fatto l'utilità del servizio offerto, si sta cercando di ottenere una proroga per poi aderire al progetto anche per il 2008. Il progetto ha tra i suoi scopi quello di migliorare le competenze degli adulti svantaggiati (italiani e/o stranieri) sia professionalmente che dal punto di vista sociale per raggiungere una piena realizzazione della persona e dei diritti di cittadinanza. Il progetto si rivolge a persone

adulte lontane dal sistema formativo o dalla partecipazione sociale attiva disponibili, per motivi di lavoro e/o di crescita culturale personale, a intraprendere percorsi formativi e di sviluppo; a soggetti a rischio di esclusione sociale (lavoratori stranieri e loro famiglie, donne da almeno due anni al di fuori del mercato del lavoro, persone in stato di disoccupazione).

Le attività progettuali si concretizzano nella realizzazione di:

- bilanci personali e professionali che consistono in attività di conoscenza e analisi del

percorso personale-professionale per identificare le risorse in funzione della ricerca del lavoro;

- un'azione di sostegno personalizzato e mediazione culturale per persone straniere sviluppata per aiutare a comprendere e individuare possibili spazi di azione e intervento dell'immigrato nelle varie situazioni di lavoro, scuola, vita sociale;

- un corso di lingua e cultura per stranieri;

- attività di conoscenza dei diritti di cittadinanza e dei servizi offerti dal territorio che permetterà ai partecipanti di acquisire le informazioni di base necessarie a una più facile integrazione nel territorio, per una più facile partecipazione attiva alla vita sociale, per favorire un più veloce inserimento nel mercato del lavoro. Il progetto di orientamento e formazione, di cui è titolare Enaip Veneto, è stato realizzato anche nei Comuni di Galliera

Veneta, Camposampiero, Borgoricco, Campo San Martino, San Giorgio in Bosco, Curtarolo e Villafranca Padovana, con il coinvolgimento del CTP di Cittadella, della Cooperativa GEA, dell'AULSS 15 "Alta Padovana" e del Forema Point di Cittadella. Tutte le attività sono completamente gratuite ai destinatari.

dott.ssa Marconato Tiziana
Assessore alla Pubblica Istruzione

>> Progetto "Mamme in Rete"

Nell'ambito del progetto "Mamme in rete", presentato dal Consorzio delle Cooperative Sociali di Selvazzano Dentro, nasce nel nostro Comune un nuovo servizio alle famiglie che possa affiancare e integrare i servizi all'infanzia. Il servizio, ispirato alla consolidata esperienza delle "tag-smutter" (mamme di giorno) altoatesine e trentine, consiste nella disponibilità, da parte di una mamma residente nel territorio comunale di Massanzago, di accogliere e accudire presso la propria casa un piccolo gruppo di bambini di età compresa fra i 3 mesi e i 5 anni. Un'attività formativa iniziale e permanente (rivolta all'acquisizione delle conoscenze tecniche e, soprattutto, delle competenze pratiche in materia di

igiene e alimentazione del bambino, sicurezza, psicologia infantile e pedagogia), il collegamento con altri servizi all'infanzia, il supporto logistico e la supervisione pedagogica da parte della cooperativa sociale aderente al Consorzio costituiscono le garanzie per il mantenimento degli standard qualitativi previsti, sia dal punto di vista ambientale che educativo. Il Consorzio garantirà inoltre il marchio, la formazione iniziale e permanente, il monitoraggio delle attività, la fornitura delle attrezzature, degli arredi e del materiale didattico. Il progetto, coordinato a livello provinciale con il coinvolgimento di cooperative sociali e di un coordinatore d'area, sarà attivo dal prossimo mese di gennaio. Per informazioni e iscrizioni si può con-



tattare il coordinatore, dott. Franceschi Luciano, al numero 347 4179248.

dott.ssa Marconato Tiziana
Assessore alla Pubblica Istruzione

>> Progetto "Gioco&Studio" - seconda edizione

Dopo il successo riscontrato l'anno scorso, l'Amministrazione Comunale ripropone il progetto "Gioco&Studio" rivolto agli studenti che frequentano la scuola primaria e secondaria dell'Istituto Comprensivo di Massanzago. L'attività, che si svolge presso la Sede Associazioni (ex plesso elementare di Sandono) è volta a raggiungere i seguenti obiettivi: soddisfare i bisogni di aggregazione, socializzazione e integrazione dei minori; promuovere azioni educative atte a migliorare la qualità dei rapporti relazionali,

la sicurezza e l'autonomia; sperimentare azioni di solidarietà e di integrazione nel gruppo; coinvolgere i genitori e sostenere la genitorialità; adempiere al sostegno scolastico nello svolgimento dei compiti. L'Amministrazione Comunale, nel promuovere e favorire il progetto, intende creare ulteriori opportunità per lo sviluppo socio-educativo dei minori affiancando famiglia e scuola in questo percorso. In tal senso, oltre alla disponibilità della Sede Associazioni, l'Amministrazione favorisce il progetto inte-

grando economicamente il contributo richiesto lasciando alle famiglie l'onere di una piccola quota. Da quest'anno è attivo un servizio di trasporto per il trasferimento dei bambini dai rispettivi plessi scolastici a Sandono. Per informazioni ci si può rivolgere direttamente alla coordinatrice Sig.ra Maristella Volpato (tel. 049 5797419) o all'Ufficio Cultura (tel. 049 5797001).

dott.ssa Marconato Tiziana
Assessore alla Pubblica Istruzione

>> Corso di Alfabetizzazione agli adulti stranieri

Nell'ottica di ricercare tutte le possibili vie per agevolare l'integrazione dei cittadini stranieri, nei mesi di marzo/aprile dell'anno prossimo verrà organizzato un corso di alfabetizzazione agli adulti stranieri. L'attività, finanziata dalla Provincia di Padova - Assessorato Formazione e Lavoro verterà

in un corso di lingua italiana rivolta sia a cittadini comunitari che extracomunitari. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Cultura del Comune di Massanzago (049 5797001).

dott.ssa Marconato Tiziana
Assessore alla Pubblica Istruzione





Comune di Massanzago

(Aggiornamento al 31/12/2006)



PRESTITI

PRIVATI CONSUMATORI

• **PRESTITI PERSONALI FIDUCIARI**
PER PRIVATI CONSUMATORI IMPORTI EROGABILI
DA € 1.500 A € 50.000

• **AMMORTAMENTO**
IN RATE MENSILI FINO A 10 ANNI

• **EROGAZIONE ENTRO 48 ORE**
DALLA RICEZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE

• **TASSI CONCORRENZIALI**

• **PRESTITI PERSONALI**
MEDIANTE CESSIONE DEL V DELLO STIPENDIO

• **PER LAVORATORI DIPENDENTI E PENSIONATI**
FINO ALL'ETÀ DI 80 ANNI

• **MUTUO**
PER ACQUISTO PRIMA CASA FINO AL 100% DEL COSTO DEL BENE
AMMORTAMENTO FINO A 40 ANNI

• **MUTUI PER RISTRUTTURAZIONI EDILIZIE**

• **MUTUI PER CONSOLIDAMENTO DEBITI**

• **MUTUI PER LIQUIDITÀ**

FINANZIAMENTI

SOGGETTI IVA

• **FINANZIAMENTI CHIROGRAFARI "PRONTO CASH"**
FINO AD UN MASSIMO DI € 50.000

• **AFFIDAMENTO PER ANTICIPO FATTURE - RI.BA - LETTERE E TITOLI DI CREDITO**

• **LINEA DI CREDITO PER SCOPERTO DI C/C**
• **MUTUI PER ACQUISTO IMMOBILE / RISTRUTTURAZIONE IMMOBILE**
• **MUTUI PER CONSOLIDAMENTO DEBITI**

• **MUTUI PER LIQUIDITÀ**
• **LEASING PER ACQUISTO AUTOVETTURA / MACCHINARI**
• **LEASING IMMOBILIARE**

GIANMARCO BASSO • MUTUI • FINANZIAMENTI • LEASING •

Via Marco Polo, 9/D (Int. 5) - TREBASELEGHE (Pd) - e-mail: gianmarcobasso@virgilio.it
Tel./Fax 049 9387756 - Cell. 333 2736190

Stradario

Arzaroni Est	Via	B3	Marconi G.	Via	B2/3 C3/4 A6/7
Arzaroni Ovest	Via	A3/4	Molino Baglioni	Via	BC5 A8
Bastia	Via	A4	Montello	Via	C7
Bigolo	Via	AB3 B4	Muson Vecchio	Via	C5
Ca' Moro	Via	A4/5	Padovane	Via	D5/6 E6
Cancelleria	Via	D4	Papa Luciani	Via	E4
Cavinazzo	Via	BC4 AB7	Pattarollo	Via	D4
Cavinello	Via	DE9	Picchini	Via	D4
Ca' Zorzi	Via	BC3	Pilastroni	Via	C4 B8
Chiesa	Via	D7	Pittoni	Via	C4 B7
Cornara	Via	D2/3/4/5	Prati	Via	B4/5
Cornara Carega	Via	C6/7/8	Rinaldi	Via	A4
Cornara Est	Via	D4/5	Roma	V.le	ABC4 AB7
Crosato G. B.	Via	D8	Roma	V.le	DE4
Decima	Via	C3	S. Alessandro	Via	B4/5
De Faveri	Via	C4 B7	S. Angelo	Via	D8
Dei Donatori vol.	P.tta	C4 A8	S. Pio X	Via	C4 B7
Della Pieve	Via	D7	Semitecolo	Via	D6/7 E7
Dell'Artigianato	Via	C4/5	Silvestri	Via	CD6
Del Rosario	Via	D7	Sole	Via	B4/5
Dese	Via	D3/4 E4	Stradona	Via	CD7 DE8
Don Bosco G.	Via	D5 E4/5	Suor Frasson A.	Via	B4 A7
Fossaltina	Via	D3	Tiepolo G. B.	Via	C4 B7
Fracalanza S.	Via	D6/7	Toniolo G.	Via	C4 B8
Magro D.	Via	C4 B7	Zeminianella	Via	C8 D7/8
Malcanton	Via	AB5/6	Zucchi	Via	C4 B8

POSIZIONE GEOGRAFICA



DATI STATISTICI

Località:	Massanzago
Provincia:	Padova
Cap.:	35010
Altimetria:	18 mt slm
Superficie:	13.22 kmq
Abitanti:	5.360 (al 31/12/2006)
Frazioni:	Sandono, Zeminiana
Patrono:	S. Alessandro (26 agosto)
Distanza da Padova:	24 km
Distanza da Treviso:	29 km
Distanza da Venezia:	30 km
Distanza da Vicenza:	62 km
Sito Internet:	www.comune.massanzago.pd.it

MAS S.N.C.
GENERATORI DI VAPORE

Via Cornara, 2/N - 2 • 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel./Fax 049 9360441
Infoline: 348 5948020 - 368 7484566
www.masgdv.it
e-mail: info@masgdv.it



Vendita e Assistenza:
BRUCIATORI • CALDAIE
PANNELLI SOLARI

Via Sandono, 34 - Trebaseleghe (Pd) - Cell. 340 5709439

Massanzago

Orari Comunali e Numeri Utili



ORARIO DI RICEVIMENTO DEL SINDACO E DEGLI ASSESSORI

Sindaco **Gallo dott. Alfio**
Bilancio, Opere Pubbliche, Personale
>> Martedì e Giovedì (su appuntamento),
ore 17.00 - 18.00
>> Mercoledì, ore 11.00 - 12.30
>> Sabato, ore 11.30 - 12.30

Vicesindaco **Campello dott. Gianni**
Urbanistica, Territorio, Ambiente
Protezione Civile
>> Martedì, ore 17.30 - 19.00
>> Giovedì (su appuntamento),
ore 17.30 - 19.00
>> Sabato (su appuntamento),
ore 11.30 - 13.00

Assessore **Scattolin prof. Stefano**
Edilizia Privata, Servizi Sociali
Arredo Urbano, Manutenzioni
>> Lunedì, ore 11.15 - 12.15
>> Giovedì (su appuntamento),
ore 17.00 - 18.00

Assessore **Michieletto Pierluigi**
Attività Produttive, Commercio
Agricoltura, Associazioni, Sport e Tempo Libero
>> Lunedì, ore 12.00 - 13.00

Assessore **Olivi Pierpaolo**
Cultura, Promozione del Territorio,
Informazione
>> Sabato, ore 10.30 - 11.30

Assessore **Marconato dott.ssa Tiziana**
Pubblica Istruzione
>> Giovedì (su appuntamento)
ore 10.30 - 11.30

NUMERI UTILI ED EMERGENZE

Settore Edilizia Pubblica/Privata	049-9360003
Settore Economico - Finanziario	
e Affari Generali	049-9360131
Settore Tributi - Commercio	049-5797073
Settore Demografico - Culturale	
e Protocollo	049-5797001
Polizia Municipale (Unione dei Comuni)	049-9388511
Ist. Comprensivo Statale "G. Tiepolo"	049-9360440
Scuola Primaria di Zeminiana	049-5720084
Scuola Primaria di Massanzago	049-9360440
Scuola Secondaria di 1° grado	049-5797034
Scuola Materna "Savardo" Massanzago	049-5797003
Scuola Materna "S. Luigi" Sandono	049-5797276
Parrocchia "S. Pio X e S. Alessandro"	049-5797407
Parrocchia "SS. Abdon e Sennen"	049-5797019
Parrocchia "Annunciazione B. V. Maria"	049-9395010
Poste	049-5797006
Farmacia	049-5797010
Carabinieri di Trebaseleghe	049-9385026
Guardia Medica Camposampiero	049-5790284
Emergenze Sanitarie	118

MOBY IMMOBILIARE s.a.s.
di Franco Gambato & C.

COMPRAVENDITE IMMOBILIARI

Via del Bordugo, 10 - 33033 NOALE (VE)
Tel. 049/5720427 - Cell. 335/6891402



nuova ellebi arredamenti snc

via desman, 155 - 30036 sant'angelo
di santa maria di sala (ve)
tel. e fax 041/486117

ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI

Ufficio ANAGRAFE E PROTOCOLLO (piano terra - ala est) >> da Lunedì al Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00 >> Martedì e Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 18.00 >> Sabato dalle ore 9.00 alle ore 13.00	Ufficio TRIBUTI E COMMERCIO (piano terra) >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00
Ufficio ASSISTENTE SOCIALE (piano terra) >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 12.00	Ufficio POLIZIA MUNICIPALE (piano terra) >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 11.30 alle ore 12.30
Ufficio CULTURA - BIBLIOTECA (1° piano - ala est) >> Martedì, Mercoledì e Giovedì, dalle ore 14.00 alle ore 18.00 >> Sabato, dalle ore 9.00 alle ore 13.00 >> ultimo Giovedì del mese, dalle ore 14.00 alle ore 23.00	Ufficio RAGIONERIA ED ECONOMATO (1° piano) >> Mercoledì e Venerdì, dalle ore 10.00 alle ore 13.00 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00
Ufficio SEGRETERIA, PUBB. ISTRUZIONE E SERVIZI SOCIALI (1° piano) >> Mercoledì e Venerdì dalle ore 10.00 alle ore 13.00 >> Giovedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00	Ufficio TECNICO - EDILIZIA PRIVATA E LAVORI PUBBLICI (2° piano) >> Mercoledì e Venerdì dalle ore 11.00 alle ore 13.00 >> Giovedì dalle ore 17.00 alle ore 19.00

Tutti gli Uffici Municipali saranno CHIUSI AL PUBBLICO al SABATO, ad eccezione dell'UFFICIO ANAGRAFE e dell'UFFICIO CULTURA - BIBLIOTECA



OTTICA

LIZIERO

Piazza Castello, 32 - Noale
Tel. 041 5801078

UN NUOVO LOOK
CON LA PROFESSIONALITÀ
DI SEMPRE...

*Controllo
gratuito della vista*

*Occhiali
Lenti a contatto*

40 mila euro di contributi per le Associazioni

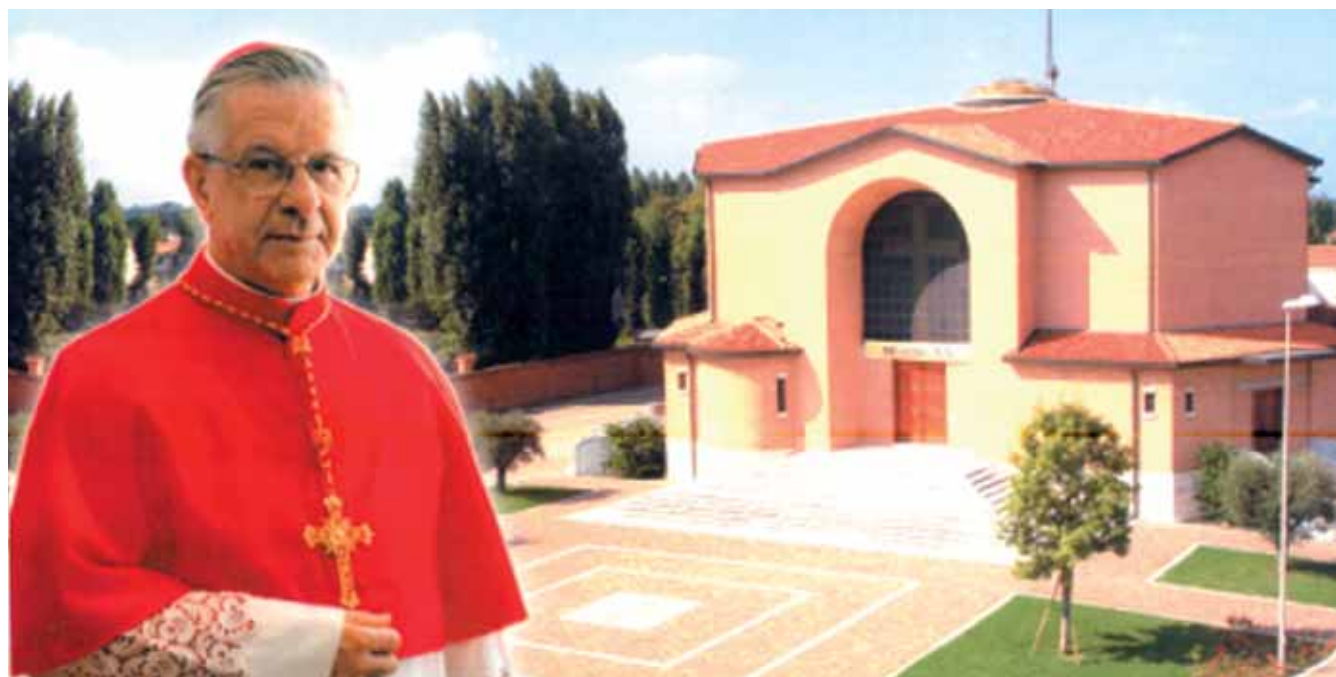
È stato generoso e diffuso anche quest'anno l'impegno economico che l'Amministrazione Comunale ha erogato per il principio di sussidiarietà a favore delle parrocchie e delle associazioni e società culturali, sportive, assistenziali e ricreative operanti sul territorio al fine di promuovere la solidarietà, il benessere e la formazione psico-fisica dei nostri cittadini. Le attività svolte dai soggetti beneficiari sono state programmate in autonomia o in collaborazione con gli assessorati alla Cultura, allo Sport, alle Associazioni e alle Attività Produttive del Comune di Massanzago. Ma vediamo com'è avvenuta la ripartizione dell'ammontare di euro 40.150,00:

Associazione o Ente beneficiario	Contributo euro	Presidente o referente
Accademia Filarmonica	1.000,00	Vazzola prof.ssa Carla
Pro Loco Massanzago	8.400,00	
	+ 1.200,00 per Lotteria di Natale	Cagnin Gian Pietro
Agesci Scouts Zeminiana	1.900,00	Solivo Alessandro
Aiace	650,00	Vescovo Vania
Atletica Pallavolo Massanzago	6.000,00	Bustreo Claudio
Avis-Aido Massanzago	2.600,00	Bernardo Michele
Carabinieri in congedo	250,00	Cazzaro Silvio
Ciclismo Aba-Trinox	300,00	Ongarato Luigi
Comitato festeggiamenti Sandono	600,00	Olivi Armando
Il Salice	3.600,00	Ferro Giancarlo
Karate Project	850,00	Vardiero dott. Vladi
Parrocchia di Massanzago	500,00	Bano don Gian Paolo
Parrocchia di Sandono	800,00	Zanellato don Marcello
Parrocchia di Zeminiana	2.600,00	Zanellato don Marcello
Polisportiva Massanzago	6.000,00	
	+ 2.300,00 per Festa dello Sport	Olivi Francesco
Reduci e Combattenti	600,00	Perin Umberto

Don Giovanni e don Marcello

Sabato 1 e domenica 2 settembre scorsi le comunità parrocchiali di Sandono e Zeminiana si sono strette attorno al loro parroco don Giovanni Fighera per salutarlo prima della partenza per la missione in Paraguay. Don Giovanni, nato il 12 novembre 1961 a Montebelluna (TV), dal 2001 svolgeva con passione e discrezione l'attività pastorale fra le due parrocchie delle nostre frazioni senza ingenuamente tentare, come lui stesso ha confermato, di fondere le due realtà come se avessero dovute diventare una sola parrocchia. La chiamata alla missione gli è stata proposta dal Vescovo di Treviso S.E. Andrea Bruno Mazzocato, ma don Giovanni da sempre nutriva in cuor suo la speranza di poter prestare un periodo della propria vita a servizio delle popolazioni povere del mondo, e l'accettazione dell'incarico, nonostante qualche perplessità dovute al fatto di sentirsi ormai un po' non così giovane, è stata espressa da don Giovanni con pienezza di gioia nella certezza che questa fosse una chiamata del Signore, come l'originaria scelta di farsi sacerdote 11 anni fa. A don Giovanni quindi un sentito ringraziamento per quanto operato con tanta dedizione a favore delle parrocchie di Sandono e Zeminiana e un pieno augurio di soddisfazioni e ricchezza umana per la nuova missione in Paraguay, unitamente a un cordiale arrivederci per un saluto fraterno fra i suoi parrocchiani che sempre lo porteranno nel cuore per il tanto bene profuso in questi anni. E per un sacerdote che se ne va, un nuovo motivo di raccoglimento per l'entrata del nuovo parroco delle due parrocchie di Sandono e Zeminiana, don Marcello Zanellato, nato il 26 ottobre 1942 a Vedelago (TV) e proveniente dalla parrocchia trevigiana di Caselle d'Altivole, insediatosi a Sandono e Zeminiana nel pomeriggio di sabato 6 ottobre, tra i fedeli pronti a dare il benvenuto al nuovo pastore accompagnato dal Vescovo di Treviso e accolto anche dall'Amministrazione Comunale che ha interpretato il pensiero delle due comunità nell'augurio che la conoscenza reciproca tra il nuovo parroco e le comunità delle due frazioni sia motivo di nuova apertura e di collaborazione e integrazione reciproca verso la strada comune del bene, pur nell'identità che caratterizza e deve caratterizzare le due realtà. Anche a don Marcello dunque un caloroso benvenuto tra noi e che i nostri cittadini siano per lui un motivo di incoraggiamento e di soddisfazioni nella sua attività pastorale.

Visita del Cardinale Agnelo a Massanzago



È stato il profondo legame di amicizia con don Cesare Bano che ha portato il cardinale Geraldo Majella Agnelo a visitare la parrocchia e il territorio di Massanzago. I due prelati si erano conosciuti durante il servizio missionario svolto da padre Cesare in Brasile a servizio dei poveri e degli emarginati, quando il cardinale, allora diocesano a São Paulo, aveva iniziato la grande rivoluzione della "Pastorale dei Bambini" al fine di salvare dalla fame e dalla miseria i tanti meninos de rua che affollano le baraccopoli brasiliane, ma anche formando nei loro genitori una coscienza alimentare e sociale per far fronte a una vita fatta di difficoltà e di solidarietà fra i più bisognosi. Il Cardinale, Arcivescovo di São Salvador da Bahia e primate della Chiesa del Brasile, ha

soggiornato presso la nostra comunità arrivando sabato 22 settembre, e senza dubbio ha gradito quale membro della Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa la visita nel pomeriggio dell'antica chiesa di Sant'Alessandro martire con i suoi tesori artistici del Seicento e del Settecento e successivamente, ricevuto dalle autorità civili comunali e provinciali, di Villa Baglioni con il prestigioso affresco del giovane Giambattista Tiepolo. L'alto prelato, tra i favoriti al soglio pontificio a seguito del papato di Giovanni Paolo II, ha ricordato la figura di don Cesare e i rapporti che legano l'Italia e il Brasile, esaltando i valori cristiani in una società che sempre più tende a una globalizzazione che invece di integrare emargina ancor di più i socialmente deboli e

i poveri. Nella serata si è poi svolta una tavola rotonda in chiesa S. Pio X aperta alla cittadinanza in cui il Cardinale Agnelo ha fatto avvicinare la condizione della sua Diocesi con quella nostra di Treviso, rappresentata dal Vescovo Andrea Bruno Mazzocato. Il giorno seguente, domenica 23 settembre, Sua Eccellenza ha presieduto la S. Messa giubilare in onore del cinquantesimo anniversario del suo sacerdozio avvenuto il 29 giugno 1957 nella Cattedrale di São Paulo. L'importante presenza del Cardinale nella nostra comunità è stata elogiata da don Paolo Bano e dal Vescovo Mazzocato, il quale ha ringraziato personalmente padre Cesare per aver concesso la "grazia" di aver portato nella nostra terra una così alta autorità della Santa Chiesa Romana.

Nuove Vie a Massanzago

La Giunta Comunale, con deliberazione n. 92 del 24.10.2006, visto il completamento dei piani di lottizzazione denominati "Baglioni", "Centro", "della Pieve", "del Rosario" e "Sandono" che hanno comportato la creazione e il potenziamento di alcuni rami stradali, ha proceduto all'intitolazione della nuova viabilità venutasi a inserire nell'assetto territoriale del Comune attribuendo toponimi legati a personaggi o avvenimenti della storia nazionale, a famiglie o avvenimenti d'interesse storico locale. A dette strutture viarie sono state pertanto

attribuite le seguenti denominazioni:

- Piano di Lottizzazione denominato "Baglioni": via CARLO GOLDONI relativo al Z.T.O. di P.R.G. - C2/per 2 - lato ovest di via Molino Baglioni
- Piano di Lottizzazione denominato "Centro": via ANTONIO VIVALDI relativo al Z.T.O. di P.R.G. - C2/3 - lato nord di via Cavinazzo
- Piano di Lottizzazione denominato

"della Pieve": via GIAMBATTISTA CANAL relativo al Z.T.O. di P.R.G. - C2/12 - lato ovest di via del Rosario

• Piano di Lottizzazione denominato "del Rosario": via del SANTO relativo al Z.T.O. di P.R.G. - C2/11 - lato est di via del Rosario

• Piano di Lottizzazione denominato "Sandono": via PAPA GIOVANNI XXIII relativo al Z.T.O. di P.R.G. - C2/7-C2/8-C2/9 - lato sud di viale Roma

Alta onoreficenza a Padova per Bruno Carraro

Bruno Carraro, classe 1938, nato e residente a Massanzago, emigrato con la famiglia a 13 anni a Cermenate nel Comasco, è stato insignito con l'onorificenza di Cavaliere dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana. La consegna dell'ambito riconoscimento è avvenuta domenica 4 Novembre a Padova, Piazza Municipio, nel culmine della cerimonia per la Festa dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate. Lavorò per alcuni anni a Cantù e Como, dove disputò diverse gare ciclistiche vincendone alcune gareggiando per l'UC Comense e per l'UC Cittadella. Nel 1968 tornò nel Veneto e intraprese la profes-

sione di commerciante, attività che svolse tutt'ora. Come Presidente emerito promuove numerose attività ciclistiche con il Gruppo Sportivo San Marco di Stigliano di Santa Maria di Sala, Comune dove, per merito del nostro Bruno, è stata realizzata una piazza e un monumento a Toni Bevilacqua, campione del mondo negli anni Cinquanta la cui figura è stata ricordata da Claudio Gregari con il volume "Labron", ha riscoperto e onorato la figura dell'altro campione del ciclismo Mario Vallotto olimpionico di Roma '60. Il cippo dedicato a Gino Bartali al santuario Museo della Madonna del Ghisallo, tempio del ciclismo nazionale e internaziona-

le, è suo merito. Amico personale di molti campioni del mondo del ciclismo, Bruno ricorda con commozione un aneddoto: per 12 anni ha cercato su tutti gli archivi dei giornali francesi una foto straordinaria che "doveva esserci" e che poi trovò, riguardante un curioso episodio del Tour 1948. Nella XVI tappa Losanna-Mulhouse Toni Bevilacqua, preso dalla pietà umana, incurante della rigida disciplina di corsa per squadre nazionali e quasi dimentico che il suo capitano Gino Bartali era primo in maglia gialla, si erge a samaritano spingendo il francese Luison Bobet, staccato di 20 minuti, in piena crisi fisica e morale. Quel gesto commosse il mondo

GLOBAL TOP SERVICES

PULIZIE INDUSTRIALI
COMMERCIALI, CIVILI

PULIZIA E TRATTAMENTO
PAVIMENTI IN PIETRA NATURALE

TRASPORTI MANUTENZIONE

AREE VERDI

SERVIZI INTEGRATI

INTERPELLATECI PER UN PREVENTIVO GRATUITO

TEL. 0499335566 e-mail: info@globaltopservices.com
BORGORICCO (PD)

AVIS

ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI SANGUE

AVIS COMUNALE DI MASSANZAGO
TI ASPETTIAMO!

Puoi rivolgerti a Michele Bernardo (tel. 049 9360228)

**PULISECCO LAVANDERIA
STIRERIA MARCONI...**

di Boromello B. & Pierobon R.

Via G. Marconi, 48 - 35010 MASSANZAGO (PD)
Tel. e Fax (049) 5797539

Un'idea per ogni momento felice

IDEE HAWAII

BOMBONIERE - PARTECIPAZIONI
ARTICOLI DA REGALO

MASSANZAGO (PD) - TEL. 049.5797938 CHIUSO LUNEDÌ MATTINA

intero. Fu pubblicato in Francia ma non in Italia perché ritenuto "antipatriottico": Gino Bartali vinceva comunque il Tour e distraeva molti italiani da impeti rivoluzionari a seguito dell'attentato a Palmiro

Togliatti all'uscita da Montecitorio: l'episodio è riportato nel libro "Labron". Bruno Carraro è presente e continua a collaborare con il gruppo ciclistico e le Associazioni paesane di Massanzago e

Zeminina per attività sportive e sociali. Complimenti e grazie Cavalier Bruno!

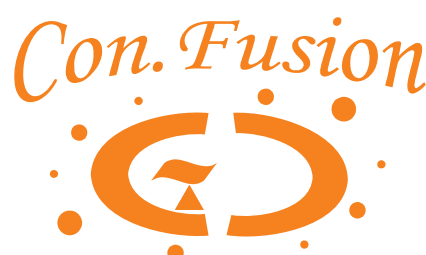
prof. Scattolin Stefano
Assessore ai Servizi Sociali

Un anno di lavoro e tante proposte per il futuro!

Anche quest'anno noi ragazzi della Consulta di Massanzago Con.Fusion siamo "attivi nel territorio". Abbiamo mantenuto la promessa con cui ci siamo lasciati l'anno scorso concentrando le nostre forze in ben due progetti riguardanti l'uno il tema della disabilità e l'altro l'integrazione multietnica. All'inizio di quest'anno abbiamo partecipato al bando nazionale "Giovani idee cambiano l'Italia" riguardante l'assegnazione di contributi a giovani per la realizzazione di idee innovative. Il progetto da noi presentato, in collaborazione con l'associazione Il Barco di Borgoricco e Punto G. giovani di Villanova di



Camposampiero, denominato "INCONTRA-MONDO" nasce dalla volontà di sensibilizzare i giovani e i cittadini dei nostri comuni, al mondo della disabilità creando occasioni di incontro, di sostegno e incentivo



CONDIVIDENDO SI MOLTIPLICA!
Consulta Giovani - Comune di Massanzago

alla solidarietà nella nostra comunità. In continuazione con l'idea sviluppata nel progetto sopra esposto, a giugno abbiamo organizzato una serata di cineforum nella quale è stato proiettato il film "Le chiavi di casa" che narra in modo drammatico il problema dell'handicap anche a livello parentale. A luglio, invece, non è mancato il nostro consueto appuntamento estivo con la musica.

In occasione delle sagre di Massanzago e di Sandono la Consulta ha programmato e gestito due piacevoli concerti nei quali hanno potuto esibirsi sia gruppi locali (On de waves, Olocombustioni paniche, Trunkenplatz) che band di musica cover (Barracuda e Negativa).

Successivamente alla pausa estiva, la nostra Consulta si è impegnata in un secondo progetto. Sulla base dell'oggettiva esigenza riscontrata nel nostro paese,

riguardante l'integrazione delle differenti nazionalità presenti all'interno delle scuole, Primaria e Secondaria di primo grado, abbiamo deciso di impegnarci in modo attivo con i bambini e i ragazzi. Con il nuovo anno entreremo all'interno della Scuola Primaria con un percorso di aggregazione/integrazione con l'obiettivo di favorire l'accettazione della diversità multiculturale, mentre con i ragazzi della Secondaria di primo grado si faranno delle attività inerenti l'educazione civica per sviluppare una maggiore consapevolezza del territorio in cui viviamo. La nostra aspettativa è di favorire il coinvolgimento attivo dei bambini e delle rispettive famiglie, e ci si augura che queste attività possano valorizzare le diversità (mantenendo le specifiche caratteristiche) sottolineando, allo stesso tempo, il fondamentale valore di appartenenza alla medesima comunità.

Se avete delle idee da proporre o se vi interessano le attività che abbiamo esposto contattateci! La Consulta è un luogo di scambio ed è sempre aperta a nuove forze! Generalmente ci troviamo ogni 15 giorni presso le ex scuole elementari di Sandono (ora Sede Associazioni).

Per maggiori informazioni scrivete al seguente indirizzo: info@consulta-ape.org o consultate il sito www.consulta-ape.org

Sirca
industria resine e vernici

Da anni ci impegniamo per creare soluzioni sempre più innovative che esaltano il legno in tutta la sua naturalità.
Da anni ci impegniamo perché tutto ciò avvenga nel rispetto dell'ambiente e della naturale bellezza della nostra terra.
Nella professionalità del marchio SIRCA è racchiuso il nostro modo di intendere la qualità.

SIRCA S.p.A. - Viale Roma, 85 - 35010 Sandono di Massanzago (PD)



Tel. 049/9322311 r.a. - Fax 049/5797262

"Il Salice"

Associazione di Volontariato

Nel numero 4 di luglio 2006 del Notiziario "Qui Massanzago" è stata data la notizia: "È nato Il Salice". Nell'articolo si spiegava cos'era "Il Salice" cioè un'Associazione di Volontariato con finalità di solidarietà sociale da perseguire attraverso l'organizzazione di iniziative ricreative, assistenziali e socio-culturali, in collaborazione con quanti già operano in questi ambiti. Ora, a un anno e mezzo dalla sua nascita si può dire che, nonostante tutto, "Il Salice" abbia messo ben salde le proprie radici nel senso che l'opera dell'Associazione, grazie all'impegno e alla collaborazione dei suoi Soci Volontari, ha cominciato a dare i suoi frutti. Queste sono le principali iniziative portate a termine o in corso di attuazione per l'anno corrente: ha organizzato col contri-

buto del Comune di Massanzago i soggiorni climatici in località San Vito di Cadore (BL) ai quali hanno partecipato 42 persone; il Carnevale presso i patronati delle tre parrocchie; quattro gite sociali fra le quali una con meta Monaco di Baviera e l'ultima a Follina (TV) che ha visto la partecipazione di 152 persone e l'intervento del Sindaco dott. Alfio Gallo, del Vice Sindaco dott. Gianni Campello e dell'Assessore ai Servizi Sociali prof. Stefano Scattolin. L'attività dell'Associazione continua poi con il trasporto di persone bisognose, le attività motorie in palestra e l'attività ricreativa settimanale presso i centri parrocchiali. In occasione delle festività natalizie i Volontari dell'Associazione si recheranno presso le famiglie delle persone anziane, sole o che si trovano in



Il Gruppo "Il Salice" a Monaco di Baviera

stato di disagio, per far loro gli auguri e consegnare un omaggio natalizio.

Il Consiglio Direttivo
Via Roma, 59 - Massanzago
e-mail: associazioneilsalice@virgilio.it

Bando contributi della Provincia di Padova per sostituzione caldaie

L'Assessorato all'Ambiente della Provincia di Padova ha aperto un bando per concessione di contributi per l'installazione di generatori di calore caratterizzati da una bassa produzione di

emissioni in atmosfera e da elevati valori di rendimento energetico. I contributi assegnati varieranno da euro 600 a euro 1200. Per gli interessati è conveniente affrettarsi nel fare la domanda in quanto verranno

utilizzati i fondi fino ad esaurimento. La scadenza del bando è fissata al 31 dicembre 2008. Per informazioni chiamare il n. verde 800177740 oppure consultare il sito www.provincia.padova.it.



ARTELEGNO

di Bertolo F. & Zulian G. s.n.c.

Costruzione e montaggio
tetti in legno
gazebo, pergolati
e casette



ARTELEGNO s.n.c.
di Bertolo F. & Zulian G.

Via Cà Zorzi, 1C - 35010 Massanzago (PD) - Tel. e Fax 049.9360298 - www.artelegnobz.com
Esposizione: Via Borgo Padova, Camposampiero (PD) - di fronte Pronto Soccorso

ARREDO GIARDINO
E PISCINE



Gruppo Comunale Volontari di Protezione Civile di Massanzago

Un buon punto di partenza, in merito all'attività dei Volontari di Protezione Civile, ci sembrano le parole scritte da Silvia Fattore, Sindaco di Villanova di Camposampiero e Presidente dell'Unione del Camposampierese, per il giornalino interno: "Vorremmo tanto sperare di vederli all'opera solo in occasione delle gioiose manifestazioni

eventi:

- giornata del F.A.I. e inaugurazione dell'ala est di Villa Baglioni adibita a Sala Consiliare e a nuova Biblioteca (con grande partecipazione di pubblico);
- accompagnamento alle processioni del Venerdì Santo;
- Maratona di Sant'Antonio lungo la statale a Camposampiero;

Comune di Trebaseleghe

- esercitazione notturna di prove radio per verifica copertura del territorio comunale
- partecipazione ad esercitazione a livello di distretto, con simulazione di vari rischi calamitosi provocati da tromba d'aria e intense precipitazioni, in settembre a Camposampiero
- partecipazione a esercitazione distret-



sportive e culturali, ma sappiamo che così non è. La loro presenza equivale a una certezza di aiuto anche là dove il pericolo si fa concreto". Questi, dunque, sono i campi dove di solito sono all'opera i volontari: l'attività a supporto di manifestazioni "civili" per lo più di carattere gioioso e, comunque, comunitario, e l'intervento in casi di serio pericolo quali esondazioni, incendi, terremoti e altre calamità naturali. Nel primo caso bastano uniforme e sorriso, possibilmente. Nel secondo, il volontario deve affrontare in sicurezza delle situazioni per le quali ha seguito un corso formativo e partecipato a esercitazioni e simulazioni specifiche. Nel corso dell'ultimo anno, il gruppo comunale ha partecipato attivamente ad alcune manifestazioni di carattere civile e religioso a supporto della Polizia Locale. Ricordiamo qui di seguito alcuni di questi

- cerimonia a Zeminiana per il neo-sacerdote don Luca Pertile;
 - Sagra del Melone nel capoluogo;
 - cerimonia di insediamento del nuovo parroco di Sandono e Zeminiana don Marcello Zanellato;
 - Lucciolata "Via di Natale" organizzata dall'AVIS a Sandono.
- Per quanto riguarda la formazione e l'addestramento il gruppo, nell'anno in corso ha partecipato e organizzato le seguenti manifestazioni:
- corso base per nuovi iscritti
 - corso di primo soccorso
 - corso per l'uso di radio a 43 Mhz
 - corso di protezione e salvaguardia di beni culturali
 - partecipazione al meeting regionale di Protezione Civile a Lonigo (VI)
 - partecipazione con altri gruppi all'esercitazione di evacuazione scuole nel

tuale, nel mese di ottobre a Villa del Conte, con evacuazione delle scuole e altri interventi, tra i quali taglio alberi e pulizia fiume Tergola con l'utilizzo di barca. È doveroso ricordare che nel Gruppo esistono figure altamente specializzate in campi specifici della Protezione Civile (per esempio nelle comunicazioni radio). Attivamente il gruppo è intervenuto nel recente allagamento di Mestre, assieme ad altri gruppi del distretto. Per garantire una maggiore copertura, il Gruppo ha bisogno dell'adesione di donne e uomini sensibili ai problemi degli altri, tenendo presente che l'aiuto agli altri è una gratificazione a sé stessi. Aderire a una campagna di sponsorizzazione aiuterà inoltre il nostro Gruppo ad attrezzarsi modernamente in vista di interventi più efficaci.

Il Gruppo Comunale di Protezione Civile

Consegna automezzi alla Protezione Civile e all'Associazione "Il Salice"



Durante i rituali di apertura dei festeggiamenti della 28ª Sagra del Melone, domenica 15 luglio l'Amministrazione Comunale ha ufficialmente consegnato due nuovi automezzi al Gruppo Comunale di Protezione Civile e all'Associazione di volontariato "Il Salice".

Il pick up Nissan Navara 2.5 diesel a cabina allungata e cassone è stato consegnato alla Protezione Civile come mezzo per il pronto intervento in situazioni di calamità ed emergenze territoriali. Il nuovo Fiat Doblo 1.3 benzina è stato invece consegnato al "Salice" per le fina-

lità sociali che l'associazione svolge nel territorio comunale a favore degli anziani e non solo. L'augurio dunque a entrambe le realtà di volontariato di un'efficace attività nei vari ambiti in cui sempre più la cittadinanza attiva è espressione di solidarietà e di operosità.

Una pallavolo

di qualità

Abbiamo lavorato sodo per ottenere una società di Pallavolo, con qualità di risultati, degna di questo nome: negli ultimi tre anni la società è cresciuta e si è distinta in tutte le categorie: maschili, femminili, giovanili e assolute, oltre al numerosissimo minivolley, diventando così un polo di attrazione per bambini, ragazzi, atleti esperti, con



progetti sempre nuovi e divertenti iniziative. Il numero d'iscritti si è notevolmente incrementato, rendendoci fieri del nostro operato. A coronamento del nostro lavoro c'è stata la richiesta, da parte della SISLEY TREVISO, di tre atleti partecipanti ai campionati U14 di Massanzago: Giovanni Fassina, Riccardo Lincetto e Giovanni Solivo. Tutto ciò è motivo di grande soddisfazione e orgoglio per i nostri dirigenti e allenatori anche perché, puntando molto sul settore giovanile, fatti del genere ti rendono felice come se avessi vinto un campionato.

Il risultato ottenuto non sarebbe però stato possibile senza la collaborazione di tutti: genitori, sponsor, allenatori, arbitri, dirigenti, segnapunti, ma anche noi atleti facciamo la nostra parte, regalando sorrisi - nel bene o nel male - che ci fanno sentire orgogliosi del lavoro svolto: nei nostri occhi, ma anche nei loro, c'è soddisfazione. Auguriamo a tutti una buona riuscita della stagione pallavolistica, raccomandando, soprattutto, di divertirsi... e buona fortuna!

Elisa Bustreo

Ed è di nuovo Natale

e la sua ricca Lotteria

Anche quest'anno verrà svolta la Lotteria di Natale, giunta ormai alla terza edizione e organizzata da un gruppo di commercianti in collaborazione con l'Assessorato alle Attività Produttive e l'immane Pro Loco. Questa manifesta-

zione ha lo scopo di stimolare gli acquisti nelle "Botteghe Amiche" del Comune che hanno aderito all'iniziativa e che rilasceranno un biglietto valido per l'estrazione del 5 gennaio 2008; in quell'occasione ci sarà la distribuzione delle calze a tutti i bambini presenti

e vin brulé e pinza per tutti. Notevoli i premi messi in palio per i primi otto estratti: a tutti buona fortuna e buone compere nel nostro territorio!

Michieletto Pierluigi
Assessore alle Attività Produttive

Ringraziamento ai cittadini per la destinazione del 5 per mille dell'IRPEF al Comune nel 2006

L'Agenzia delle Entrate ha comunicato l'ammontare delle destinazioni del 5 per mille dell'IRPEF che i cittadini di Massanzago hanno effettuato all'atto della dichiarazione dei redditi in favore del Comune, pari alla somma di euro 6.636,74 con 307 adesioni. Trattasi di un risultato straordinario al di sopra di ogni più rosea

aspettativa, che dimostra l'attaccamento dei cittadini al loro Comune in risposta all'invito del Sindaco. Le risorse versate saranno impegnate nel prossimo bilancio in attività di promozione sociale. Si coglie l'occasione di ringraziare tutti coloro che hanno sottoscritto la destinazione del 5 per mille IRPEF. Peccato che l'iniziativa non sia potuta con-

tinuare essendo con la Finanziaria 2007 la possibilità della destinazione del 5 per mille IRPEF riservata solo a favore di organizzazioni di volontariato ed enti di ricerca scientifica e sanitaria, peraltro ampiamente meritevoli di attenzione per la nobiltà dell'attività svolta e a cui i cittadini avranno dimostrato sensibilità aderendo con la loro firma.

Inaugurata la nuova Statale

del Santo

Mercoledì 7 novembre è stato finalmente aperto il nuovo tratto della Statale del Santo - SR 308 - che prosegue da San Michele delle Badesse a Loreggia-Boscalto prima di Resana. Sicuramente i benefici per la zona si sono fatti subito sentire in particolare per i centri

di Camposampiero e Loreggia. Qualche beneficio indiretto lo si è notato anche a Massanzago anche se la questione di Noale e dei lavori della variante alla SS 515 condiziona ancora pesantemente il nostro centro abitato. Si auspica nuovamente che si trovi una soluzione per la nuova Castellana SS 245 di

cui non vi è ancora traccia di accordo sul tracciato da parte dei Comuni interessati, Provincia e Regione anche se qualche incontro interlocutorio è avvenuto. Si segnala che sono in fase di appalto e pertanto finanziati i lavori del proseguo da Resana a Castelfranco della Statale del Santo.



**Associazione Italiana
per la Donazione
di Organi, Tessuti e Cellule**

35121 Padova - Via S. Eufemia 6
Tel 049-66.01.15 - Fax 049-66.01.15
e-mail: aidopadova@tiscali.it

Ode alla Vita

*Lentamente muore chi diventa schiavo dell'abitudine,
ripetendo ogni giorno gli stessi percorsi,
chi non cambia la marca,
chi non rischia e non cambia il colore dei vestiti,
chi non parla a chi non conosce.*

*Muore lentamente chi evita una passione,
chi preferisce il nero su bianco e i puntini sulle i
piuttosto che un insieme di emozioni,
proprio quelle che fanno brillare gli occhi,
quelle che fanno di uno sbadiglio un sorriso,
quelle che fanno battere il cuore davanti all'errore e ai sentimenti.*

*Lentamente muore chi non capovolge il tavolo,
chi è infelice sul lavoro,
chi non rischia la certezza per l'incertezza per inseguire un sogno,
chi non si permette almeno una volta nella vita di fuggire
ai consigli sensati.*

*Lentamente muore chi non viaggia,
chi non legge, chi non ascolta musica,
chi non trova grazia in sé stesso.*

*Muore lentamente chi distrugge l'amor proprio,
chi non si lascia aiutare;
chi passa i giorni a lamentarsi della propria sfortuna o della pioggia
incessante.*

*Lentamente muore chi abbandona un progetto prima di iniziarlo,
chi non fa domande su argomenti che non conosce,
chi non risponde quando gli si chiede qualcosa che conosce.*

*Evitiamo la morte a piccole dosi,
ricordando sempre che essere vivo
richiede uno sforzo di gran lunga maggiore del
semplice fatto di respirare.*

*Soltanto l'ardente pazienza porterà
al raggiungimento di una splendida felicità.*

Pablo Neruda

L'Amministrazione Comunale
augura alla Cittadinanza

Buone Festività e un Sereno 2008!

L'angolo del mangiar bene





Nuova Gestione







- Ristorante specialità carne
- Pesce su prenotazione
- Sale riservate per cerimonie, banchetti, pranzi e cene di lavoro

Via Stradona, 73 - 35010 Zeminiana di Massanzago (PD)

Tel. 049.5720112 - Fax 049.5720298

www.lecolombelle.com

hotel@lecolombelle.com - ristorante@lecolombelle.com

the challenge goes on...





MORETTO S.p.A. è specializzata nella produzione di attrezzature ausiliarie per la lavorazione delle materie plastiche. Orientata all'internazionalizzazione è presente in 48 paesi di tutti i continenti con propri distributori qualificati e 3 filiali. La produzione è integralmente realizzata in Italia, nei quattro stabilimenti di Massanzago.

**MORETTO GERMANY
MORETTO ASIA
MORETTO DO BRASIL**

PLASTICS AUTOMATION PLASTICS AUTOMATION PLASTICS AUTOMATION

MORETTO S.p.A. VIA DELL'ARTIGIANATO, 3 - 35010 MASSANZAGO (PD) - TEL +39 049 9396711 - FAX +39 049 9396710 - www.moretto.com



LA SPESA INTELLIGENTE

**RISPARMIO
QUOTIDIANO**

Massanzago (PD) - Via Roma, 80 • Resana (TV) - Via Castellana, 75

La Ricetta:

Faraona in Agrodolce

A cura dell'Hotel Ristorante
"Le Colombelle"



Ingredienti:

1 faraona
3 cipolle • 1 gambo di sedano
1 carota
3 foglie di alloro • rosmarino • salvia
vino rosso
100 gr di uvetta passita
100 gr di pinoli
1 spicchio d'aglio
aceto • sale e pepe

Preparazione:

Tagliare la faraona in 8 pezzi e metterla a marinare per 24 ore con cipolla, sedano, carote, aglio, alloro, rosmarino e salvia coprendo tutto con vino rosso e aceto. Dopo le 24 ore scolare il tutto, mettere da parte il liquido di marinatura, fare il soffritto con le verdure ottenute e rosolarvi la faraona. Coprirla con il liquido di marinatura e cuocerla in forno a fuoco lento per circa 90 minuti. A parte tagliare a julienne le cipolle, spadellarle con olio e sale q.b. fino a cottura ultimata e poi bagnarle con l'aceto. Aggiungervi i pinoli e l'uvetta, già rinvenuta in acqua tiepida. Unire il tutto, cipolla e faraona, e servire con una guarnizione di polenta grigliata. Buon Appetito!

piano family



vantaggi per tutta la famiglia

Tre prodotti per dare alla tua famiglia soluzioni complete, efficaci, vantaggiose, in linea con le esigenze del presente:

LIBERO è il **conto corrente** gratuito da vivere in piena libertà che, oltre una certa giacenza, offre dei tassi di interesse agevolati sulle eccedenze:

- » nessuna spesa di gestione
- » nessuna spesa di chiusura
- » operazioni illimitate
- » bancomat gratuito
- » carnet assegni gratuito
- » assicurazione infortuni gratuita
- » fascicolazione utenze gratuita
- » imposta di bollo pagata dalla banca

FACILE è il **prestito** che, con piccole rate mensili, esaudisce i tuoi desideri aiutandoti a pagare le spese di tutti i giorni come:

- » l'automobile
- » i mobili
- » gli elettrodomestici
- » il dentista
- » un viaggio importante

COMODO è il **mutuo** che ti permette di acquistare la prima casa in tutta tranquillità:

- » chiaro nell'indicazione del tasso applicato
- » istruttoria con spese limitate
- » costi di perizia esenti
- » assicurazione compresa
- » durata fino a 30 anni

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DELL'ALTA PADOVANA

filiale di

S. DONO - MASSANZAGO Viale Roma, 72
Tel. 049 9360408 Fax 049 9290381
massanzago@altapd.it

Proposte concrete per la famiglia, da sempre punto di riferimento per il nostro lavoro. Prodotti e servizi per risolvere le varie esigenze senza pesare sul bilancio familiare con un'unica sorpresa: la convenienza.

Possiamo essere la Tua Banca. Presentaci in famiglia.

